



Gossauer Burg- Helfenbergsschiessen 2012

Gewehr 50m

**Schiessanlage
Espel
Gossau SG**

Donnerstag, 17. Mai 2012

Montag, 28. Mai 2012

Samstag, 2. Juni 2012

Sonntag, 3. Juni 2012



sportschützen

9200 gossau

www.sportschuetzengossau.ch

2. Burg Helfenberg Schiessen

Sportschützen Gossau SG

2012

Schiesszeiten:

Donnerstag	17. Mai 2012	14.00 – 18.00 Uhr
Montag	28. Mai 2012	9.00 – 16.00 Uhr
Samstag	2. Juni 2012	9.00 – 16.00 Uhr
Sonntag	3. Juni 2012	9.00 – 12.00 Uhr

Schalteröffnung jeweils ½ Stunde vor Schiessbeginn

Schiessdistanz	Gewehr 50m
Scheibenzahl	16 elektronische Scheiben (Meyton)
Schussrichtung	Süd
Stiche	Burg Helfenberg Stich, Auszahlung «Espel», Wettkampf kniend, Wettkampf liegend
Schiesssportanlage	Espel, Gossau SG
Zufahrt	Anfahrtsplan auf: www.sportschuetzengossau.ch
Freundlich laden ein	Sportschützen Gossau SG



**METZGEREI
F. GRÜEBLER**

071 385 16 69 St.Gallerstrasse 46 9200 Gossau

Überblick

Seite	
3	Schiessdaten
5	Grüsse vom Vereinspräsident Sportschützen Gossau
11	Anmeldung Rangeure
13	Burg Helfenberg Stich
15	Auszahlungsstich
17	Wettkampf kniend
19	Wettkampf liegend
21	Allgemeine Bestimmungen

Vorankündigungen 2012

Schiessanlage **Breitfeld G300 Kombimeisterschaft**

11. / 12. / 17. und 19 August 2012 Tel. 079 629 40 30

Schiessanlage **Espel G50 „Schüssä für alli“** 24. / 25. / 29. und 30. August 2012

Schiessanlage **Buechenwald P10 Fürstenlandmeisterschaft**

21. / 22. / 23. / 24. und 25. November



KOBLER

Carreisen, Autovermietung

Transporte, Bahnhoftaxi

Schul - und Werkkurse

Wilerstr. 88a 9201 Gossau

Tel. 071 385 55 55

kobler.gossau@bluewin.ch

Herzlich willkommen

Liebe Schiesssportfreunde



Es freut mich ganz ausserordentlich, euch zu unserem
«**2. Burg Helfenberg Schiessen**» einladen zu dürfen.

Im Angebot auf unseren 16 Meytonscheiben stehen ein
15-schüssiger **Burg Helfenberg Stich**, ein **Auszahlungs-
stich** auf Scheibe-20, ein 30-schüssiger **Wettkampf kni-
end** mit sofortiger Barauszahlung und ein 30-schüssiger
Wettkampf liegend mit sofortiger Barauszahlung.

Natürlich verwöhnen wir Euch sehr gerne mit Speis und Trank, so dass Ihr
auch gebührend der Kameradschaft frönen könnt. In diesem Sinne wünsche
ich Euch allen sportlichen Erfolg und viel Vergnügen im Espel.

Also bis bald und allen «guet Schuss!»

Ivo Bernhardsgrütter
Präsident



WER EINMAL ZU UNS KOMMT,
KOMMT IMMER WIEDER.

Der Hofstadl ist die einmalige Kombination aus
einem naturnah bewirtschafteten Bauernhof, ei-
nem guten Restaurant in stimmungsvollem Land-
Ambiente und einem Laden mit eigener Bäckerei,
der höchste Qualität zum Mitnehmen bietet.

Das alles in einer der schönsten Landschaften der
Schweiz. Ein Ort zum Wieder- und Immerwieder-
kommen.

HOFSTADL · CHRISTOPH KOCH

Albertschwil 585 · 9200 Gossau (SG), Schweiz
Telefon: 071 / 385 82 01 · Fax: 071 / 385 82 72
info@hofstadl.ch · hofstadl.ch

Anmeldungen/Rangeure

Es werden 10 der 16 elektronischen Scheiben rangiert.
Unter Verwendung des Anmeldetalons (Festführer oder Internet)
bis spätestens am 5. Mai 2012 an:

Sportschützen Gossau
9200 Gossau

Telefon 079 / 785 93 31 Fax 071 / 380 00 15

E-Mail helfenberg@sportschuetzengossau.ch

Genehmigt

Sportschützen Gossau, den 21.11.2011

Der Präsident: Ivo Bernhardsgrütter

Der Vizepräsident Thomas Gadola

Genehmigt:

Kreuzlingen, den 21.11.2011

Für den Ostschweizer Sportschützenverband

Der Ressortleiter Schützenfeste 10 / 50m

Hans-Ulrich Forster

FEHR

BRAUNWALDER

BEFESTIGUNG + WERKZEUGE

FEHR Braunwalder AG

St. Gallerstrasse 94

CH-9201 Gossau

Telefon 071 388 81 11

Telefax 071 388 81 18

www.fehrbraunwalder.ch

gossau@fehrbraunwalder.ch

Burg Helfenberg Stich (obligatorisch)

Trefferfeld	Scheibe 10		
Schiessprogramm	max. 15 Schüsse Probe 15 Schüsse Einzel		
Stellung	liegend (SV liegend aufgelegt gestattet)		
Teilnahmegebühr	CHF 15.00 (CHF 13.50 Kontrollgebühr, CHF 1.50 Sport- und Ausbildungsbeitrag)		
Auszeichnung	Kranzkarte		
Wert	CHF 15.00	CHF 10.00	CHF 6.00
E / S	149	146	138
JJ / J / V / SV	146	143	135



E. RONCZ AG

- UNTERLAGSBÖDEN
- HARTBETON
- FLIESSMÖRTEL

Schwalbenstrasse 37a · 9201 Gossau
Tel. 071 385 29 72 · roncz@swissonline.ch

Auszahlungsstich «Espel»

Trefferfeld	Scheibe 20
Schiessprogramm	3 Probe obligatorisch 3 Schüsse Einzel 3 Schüsse Serie ohne Zeitbeschränkung
Stellung	liegend (SV liegend aufgelegt gestattet)
Teilnahmegebühr	CHF 15.00 (CHF 14.40 Doppelgeld, CHF 00.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag)

Auszeichnung	Punkte	E / S / V / SV	JJ / J
	120	50.00	50.00
	119	35.00	40.00
	118	25.00	35.00
	117	15.00	25.00
	116	12.00	20.00
	115	10.00	15.00
	114	8.00	12.00
	113	6.00	10.00
	112	4.00	8.00
	111	2.00	6.00
	110	0.00	4.00
	109	0.00	2.00

Auszahlungen

Mindestens 60% des Doppelgeldes werden ausbezahlt. Sollte die sofortige Auszahlung nicht 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 - 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag den Junioren und Jugendlichen zugewiesen.

Wettkampf kniend

Trefferfeld	Scheibe 10																					
Schiessprogramm	Probe frei, jedoch nur vor dem Wettkampf 30 Schüsse																					
Stellung:	kniend																					
Zeit	60 Minuten																					
Teilnahmegebühr	E / S / V / SV: CHF 30.00 (CHF 27.00 Doppelgeld, CHF 3.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag) JJ / J: CHF 20.00 (CHF 17.00 Kontrollgebühr, CHF 3.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag)																					
Auszeichnung	<table><tr><td>Punkte</td><td>E / S / V / SV</td><td>JJ / J</td></tr><tr><td>291 – 300</td><td>50.00</td><td>50.00</td></tr><tr><td>281 – 290</td><td>30.00</td><td>40.00</td></tr><tr><td>271 – 280</td><td>20.00</td><td>30.00</td></tr><tr><td>261 – 270</td><td>10.00</td><td>20.00</td></tr><tr><td>251 – 260</td><td>5.00</td><td>10.00</td></tr><tr><td>241 – 250</td><td>0.00</td><td>5.00</td></tr></table>	Punkte	E / S / V / SV	JJ / J	291 – 300	50.00	50.00	281 – 290	30.00	40.00	271 – 280	20.00	30.00	261 – 270	10.00	20.00	251 – 260	5.00	10.00	241 – 250	0.00	5.00
Punkte	E / S / V / SV	JJ / J																				
291 – 300	50.00	50.00																				
281 – 290	30.00	40.00																				
271 – 280	20.00	30.00																				
261 – 270	10.00	20.00																				
251 – 260	5.00	10.00																				
241 – 250	0.00	5.00																				

Auszahlungen

Mindestens 60% des Doppelgeldes werden ausbezahlt. Sollte die sofortige Auszahlung nicht 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag den Junioren und Jugendlichen zugewiesen.

Wettkampf liegend

Trefferfeld	Scheibe 10		
Schiessprogramm	Probe frei, jedoch nur vor dem Wettkampf 30 Schüsse		
Stellung	liegend frei		
Zeit	40 Minuten		
Teilnahmegebühr	E / S / V / SV: CHF 30.00 (CHF 27.00 Doppelgeld, CHF 3.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag)		
	JJ / J: CHF 20.00 (CHF 17.00 Kontrollgebühr, CHF 3.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag)		
Auszeichnung	Punkte	E / S / V / SV	JJ / J
	291 – 300	50.00	50.00
	281 – 290	30.00	40.00
	271 – 280	20.00	30.00
	261 – 270	10.00	20.00
	251 – 260	5.00	10.00
	241 – 250	0.00	5.00

Auszahlungen

Mindestens 60% des Doppelgeldes werden ausbezahlt. Sollte die sofortige Auszahlung nicht 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag den Junioren und Jugendlichen zugewiesen.

Allgemeine Bestimmungen

Vorschriften

Der Anlass unterliegt den Regeln für das sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungen.

Oben erwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.

Jeder Schütze, der an diesem Vereinswettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.

Alterskategorien

Jugendliche (JJ)	10 – 16 Jahre	2002 – 1996
Junioren (J)	17 – 20 Jahre	1995 – 1992
Elite (E)	21 – 45 Jahre	1993 – 1965
Senioren (S)	46 – 59 Jahre	1966 – 1953
Veteranen (V)	60 – 69 Jahre	1952 – 1943
Seniorveteranen (SV)	ab 70 Jahren	1942 und älter

Teilnahmeberechtigung

Es können nur 50m lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen.
Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmer nur einmal geschossen werden.

Munition

Diese kann auf dem Schiessplatz gekauft werden.

Gewehrkontrolle

Bei Gewehren, welche nicht in Behältnissen aufbewahrt werden, ist innerhalb der Schiessanlage der Verschluss offen zu halten.

Absenden

Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden im Internet veröffentlicht auf:

www.sportschuetzengossau.ch

www.schuetzenportal.ch

Haftung

Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.

Versicherung

Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.

Beschwerderecht

Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV.

(Reg. Nr. 1.31.00 vom 28.08.2001)

Bestimmungen

Während des Festes nicht bezogene Einzelauszeichnungen und Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.

Ein Treffer ins Schwarze: *Unsere
Versicherungs- und Vorsorgelösungen.*

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Agentur Gossau, Cornel Scheiwiller
St. Gallerstrasse 49, 9200 Gossau
Telefon 071 388 15 15, Telefax 071 388 15 10
stgallen@mobi.ch, www.mobistgallen.ch